

# КОМИССИЯ КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС



Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций



Всемирная организация  
здравоохранения

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Рим, Италия -Тел: (+39) 06 57051 - Эл. почта: codex@fao.org -www.codexalimentarius.org

R

Пункт 7 повестки дня

СХ/САС 24/47/18 Rev1  
Ноябрь 2024 года

## СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

Сорок седьмая сессия

Женевский международный конференц-центр, Женева, Швейцария

25–30 ноября 2024 года

### РЕДАКЦИОННЫЕ ПОПРАВКИ К ТЕКСТАМ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС", ПРЕДЛОЖЕННЫЕ СЕКРЕТАРИАТОМ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

1. В настоящем документе представлены редакционные поправки к стандартам Кодекса, предложенные Секретариатом Кодекса в целях повышения согласованности и правильности текстов. Необходимость в таких редакционных поправках была выявлена по итогам 46-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус".
2. Комиссии "Кодекс Алиментариус" на ее 47-й сессии предлагается принять к сведению редакционные поправки, перечисленные в Приложении I.
3. Комиссии "Кодекс Алиментариус" на ее 47-й сессии предлагается утвердить редакционные поправки, перечисленные в Приложении II.

**Приложение I****Редакционные поправки к стандартам Кодекса**

<b>Стандарт (название и номер)</b>	<b>Раздел</b>	<b>Исходный текст</b>	<b>Измененный текст</b>
"Стандарт на финики" (CXS 143-1985)	Подраздел b) раздела 3.3	"Кодекс Алиментариус, 13 том"	"Рекомендуемые методы анализа и отбора проб" (CXS 234-1999)
"Стандарт на зерно сорго" (CXS 172-1989)	3.2.3	Не применимо к тексту на русском языке.	Не применимо к тексту на русском языке.
	Приложение, параметр "ДЕФЕКТЫ (суммарно), поврежденные зерна с пятнами различной формы и цвета на поверхности"	По ошибке опущена сноска "i".	Добавлена сноска "i" следующего содержания: "Максимально допустимое число дефектов включает в себя дефекты, описанные в данном Приложении, а также дефекты, перечисленные в разделе 3.2.2 настоящего стандарта".
"Стандарт на некоторые виды консервированных цитрусовых" (CXS 254-2007)	Подраздел a) раздела 2.1	"приготавливаемый из мытых, доброкачественных и достигших достаточной степени развития и зрелости плодов грейпфрута ( <i>Citrus paradise</i> <i>Macfadyen</i> )"	"приготавливаемый из мытых, доброкачественных и достигших достаточной степени развития и зрелости плодов грейпфрута ( <i>Citrus paradisi</i> <i>Macfadyen</i> )"
"Стандарт на орехи кокосовые высушенные" (CXS 177-1991)	3.2.4	Символ "£" перед текстом "0,3% по массовой доле", "4% по массовой доле", "2,5% по массовой доле" и "15 фрагментов на 100 г продукта"	Символ "£" перед текстом "0,3% по массовой доле", "4% по массовой доле", "2,5% по массовой доле" и "15 фрагментов на 100 г продукта" заменен знаком "≤".
"Стандарт на консервированные томаты" (CXS 13-1981)	2.3	Не применимо к тексту на русском языке.	Не применимо к тексту на русском языке.
"Общий стандарт на съедобные грибы и продукты из них" (CXS 38-1981)	2.1.8	Не применимо к тексту на русском языке.	Не применимо к тексту на русском языке.

"Стандарт на малину быстрозамороженную" (CXS 69-1981)	3.2.2	Не применимо к тексту на русском языке.	Не применимо к тексту на русском языке.
"Стандарт на консервированные косточковые плоды" (CXS 242-2003)	3.2.1.6 таблица с) "Консервированные сливы / консервированные вишня и черешня",  подраздел i) "поверхностные дефекты"	"3 30% по массовой доле"	"30% по массовой доле"
"Стандарт на рыбий жир" (CXS 329-2017)	Таблица 1	Не применимо к тексту на русском языке.	Не применимо к тексту на русском языке.

**Приложение II****А. Предлагаемые редакционные поправки к "Общему стандарту на пищевые добавки" (CXS 192-1995)**

1. До сведения Секретариата Кодекса была доведена следующая информация:
  - a) дигидропирофосфат калия (INS 450(iv)) был упомянут в тексте примечания 475 по ошибке;
  - b) в приведенном в скобках тексте данного примечания "CS 262-2006 (допускается использование исключительно в качестве добавки, препятствующей слеживанию и комкованию, см. таблицу функциональных классов в стандарте CXS 262-2006)", относящемся к перечисленным в таблице 3 каррагинану из водорослей Euchema (PES) (INS 407a), пектинам (INS 440), ацетату калия (INS 261(i)), карбонату калия (INS 501(i)) и цитрату калия 1-замещенному (INS 332(i)), допущена ошибка (правильная формулировка "CS 262-2006 (допускается использование исключительно для сырной массы)" приводится в документе CX/FA 23/53/6).
2. В связи с этим к стандарту CXS 192-1995 предлагаются следующие редакционные поправки:
  - a) исключить упоминание дигидропирофосфата калия (INS 450(iv)) из текста примечания 475. В результате внесения данной поправки текст примечания 475 должен быть переформулирован следующим образом:

475 За исключением продуктов, на которые распространяется "Стандарт на лапшу быстрого приготовления" (CXS 249-2006): фосфат натрия 1-замещенный (INS 339(i)), фосфат натрия 2-замещенный (INS 339(ii)), фосфат натрия 3-замещенный (INS 339(iii)), фосфат калия 1-замещенный (INS 340(i)), фосфат калия 2-замещенный (INS 340(ii)), фосфат калия 3-замещенный (INS 340(iii)), фосфат кальция 1-замещенный (INS 341(i)), фосфат кальция 2-замещенный (INS 341(ii)), фосфат кальция 3-замещенный (INS 341(iii)), дигидропирофосфат натрия (INS 450(i)), моногидропирофосфат натрия (INS 450(ii)), пирофосфат натрия (INS 450(iii)), пирофосфат калия (INS 450(v)), дигидропирофосфат кальция (INS 450(vii)), пирофосфат натрия (5-замещенный) (INS 451(i)), прифосфат калия (5-замещенный) (INS 451(ii)), полифосфат натрия (INS 452(i)), полифосфат калия (INS 452(ii)), полифосфат натрия-кальция (INS 452(iii)), полифосфат кальция (INS 452(iv)) и полифосфат аммония (INS 452(v)) – допускается использование исключительно в качестве влагоудерживающих веществ в концентрации 2000 мг/кг, отдельно или в сочетании (в пересчете на фосфор);
  - b) заменить приведенный в скобках текст примечания 475 "CS 262-2006 (допускается использование исключительно в качестве добавки, препятствующей слеживанию и комкованию, см. таблицу функциональных классов в стандарте CXS 262-2006)", относящийся к перечисленным в таблице 3 каррагинану из водорослей Euchema (PES) (INS 407a), пектинам (INS 440), ацетату калия (INS 261(i)), карбонату калия (INS 501(i)) и цитрату калия 1-замещенному (INS 332(i)), следующим текстом: "CS 262-2006 (допускается использование исключительно для сырной массы)".

**В. Предлагаемые редакционные поправки к "Нормам и правилам надлежащего кормления животных" (СХС 54-2004)****Сноска 5**

1. Пункт 11 раздела 4.2 "Маркировка" гласит: "Положения данного подраздела неприменимы к маркировке кормов и их ингредиентов, полученных с помощью современных биотехнологий"<sup>5</sup>.
2. В соответствующей сноске (сноске 5) указано следующее: "Ответ на вопрос о том, следует ли маркировать корма для животных и их ингредиенты, полученные с помощью современных биотехнологий, и как это делать, зависит от нововведений в области маркировки пищевых продуктов, находящихся на рассмотрении в Комитете Кодекса по маркировке пищевых продуктов".
3. Комитетом Кодекса по маркировке пищевых продуктов рекомендаций по кормам для животных не разрабатывалось. Сборник текстов Кодекса, касающихся маркировки пищевых продуктов, полученных с помощью современных биотехнологий (СХГ 76-2011), распространяется исключительно на пищевые продукты и не охватывает корма.
4. В свете вышесказанного Секретариат Кодекса полагает, что от сноски 5 необходимо отказаться.

**Сноска 12**

5. Пункт 53 раздела 6 "Производство и использование кормов и их ингредиентов на фермах" гласит: "В целях обеспечения безопасности пищевых продуктов(...) должны соблюдаться принципы надлежащей сельскохозяйственной практики"<sup>12</sup>.
6. В соответствующей сноске (сноске 12) указано следующее: "Методические указания ФАО по этим определениям находятся в разработке".
7. Поскольку ФАО выработан целый ряд методических указаний по различным сырьевым товарам, но не подготовлено единое руководство по надлежащей сельскохозяйственной практике, Секретариат Кодекса предлагает удалить сноску 12.